



مرحوم احمد ایوب پاشا

[ترجمہ حالی (۳۰۹) نیچی صحیفہ دوم در]

Ahmed Eyoub Pasha

DECÉDÉ A CONSTANTINOPLE LE 16 MAI 1909

صكره آروجه معده اوزرنده دخی بودرجه لده مهم بر عملیات جراحیه اجرا ایدهمیه جگرندن موقتاً تعطیل عملیات ایدرل .

آرودن بر قیاق کون سروندن صكره لاق شدتله استفراف ایتك ایستدییكی حالده دخی بوكا موفقی اوله میهرق ترك حیات ایدر . فقط موی الهك بوخسته لکی او جوارده بولنان اطباءك انتظار دقت واستفرای جلب ایدمیهك قدر غریب كورونیدكندن بو بایده حاصل اولان مرافك دفعی ایچون لافك لعشی تشریح ایتكه قرار ویررل .

عملیات تشریحیه اناسنده كوردرلكه لافك دقتسزك اثری اولقی اوزره فصله یومش اولدینی بر لیون چكردی معده سنده فلز لئوب شورابه بورابه طوغری كوك صامش و آغایلدده دیوارله طیرمانان نباتات مثلو معدهك جدارانه پایشه رقی بیومكده دوام ایش !

آرتق اولرده یكلر اله قرانخانه لده جای اوزرلینه صیقلنده بولنان لیونله دقت ایتك لازم كلیور . بالاخره معده سنده لیون آغاجی حاصل اولنر بالطبع قرانخانه جیلردن بر اشتكایه صلاحیتلری اوله ماز . . .

« لاق نامنده برایشی ترمیل شهری جوارنده وموسوی ستروفك ترلارنده چالشمقده اولوب ایری وجودلی قوی البینه بر آدم ایدی . اخیراً بركون معده سنده غایت شدتی بر صانجی حس ایلدیکندن تدایوسی ایچون بر طیبیه سراجمت ایدر . طیب ، لافك بوخسته لکی برسؤ هفتدن بشقه بری ظن ایچوب اهمیت وبرمزایسه خستهك حالی كوندن كونه زیاده سیله فنا . لاشدیفندن دیگر بعضی اطباءكده برلكنده معاینه لرینه لزوم كورلیور . اطباء طرفندن ایدیلن معاینه ده لافك خسته لکی پك غریب بر خستهك اولقی اوزره كورلیور . خستهك هر طرفی انجیه دن انجیه معاینه ایدلدیکی زمان باغر صافلرنده بر جسم اجنبی بولندیی حس اولندیفندن بوتك اخراجی ایچون عملیات اجراسنه لزوم كورلیور . شوقدر واركه بو عملیات پك كوج اولقله برابر نتیجه سی ده تیلکه لی اولدیفندن آفرقانی خسته لافه مسئلهك درجه اهمیت افهام ایدلیور . موی اله پك زیاده مضطرب بولندیفندن نهایت عملیات اجراسنه راضی اولور .

اطباء بو عملیاتی اجرا ایدرلك باغر صافلری آجدقلری زمان هیچ بر شی بوله سزر . یالکز معدهك پك زیاده توسعه انبساط كسب ایش اولدیغی كورر ایدرله باغر صافلر اوزرنده عملیات اجراسندن



ساعتلی شمعدان

بو ابره موم صرف اولندیقه واقع اولان صرفیاتی ارانه ایدیلور ووقته بیلدیریور .

اولجه موم یزینه مواد سائر قوللانلقده بولنش ایسه ده بکله تبیان استفاده تمایله كورله مامشدر . ایشلك ایچون موی اشعال ایتك وایرمی اولال اله استیلان رقم اوزرنه كتیرمك كلیات ایدر .

مومك یابیلان ترکیباتی موجبیه برسانتده بر ارتفاع معلومه اله یانه بیلوركه ، اوارتفاعك ختامنده ابرده برنجی قشچایدن اینکجهی قشچایه تمایله كلیش بولنور . وخالده وقتده ، صرفیاتده آكلاشلس اولور . فقط مومك ترکیباتك كوزلجه ویرده قوللایله حق انویه كوره اولشكلده اعمال و ترتیبی اقتضا ایدر . بوقازویه قالتهرق اوجنده كوچوك بریوارلاق بولنان معدنی تلک مومك آلتندن بوقازویه طوغری کیندیکی اله ترتیبات سائر شكلده مقطع مخصوصنده مكملا مشاهدده اولنه بیلوركه مرافقی بر ذات كمال سهولته ایستدیکی آندده تجربه می موقع اجرایه وضع ایده بیلور .

زراعت دأرهمی

[۳۱۳] تجرولی صحیفه به درج ایدیلن رسم ، شیقاغو معرش عمومی دأرندن [زراعت دأرهمی] .

اختراعات مهمه دن برده بوكره رمیتی [۳۱۲] نجی صحیفه به درج ایتدیكیمز [ساعتلی شمعدان] .در . ساعتلی شمعدانك جزئی بر ملاحظه اله لزوم اهمیت ومنفعتی عرض دیدار ایدر . تفصیلات زائدده صرف نظره دیهلم كه ساعتلی شمعدان نه بر قرونومتروکی قورولمه ونده چالار ساعت کی ایشلكه لزوم بوندر . عادی بر مومك اشعالی ساعتی ایشلكه ، اذارمه وسائر مه كلیات ایدر . اولدیه اوزون مدت ایشلر ، كجه لین بر نانه آیدنلقده وقتی ارانه ایدر . الحاصل هرخصوصده برسولت روغون اوایور . آلات وادوات لازمه سی غایت بسیطدر . شویله كه : اولا معدنی محفور براتیوب موازننده طوردمق اوزره تشكيل ایدیلن مدور بر سطح اله برعله ثابت قنلور

معدنی انوبك قسم فوقایستنده برافقی کیده رلش جام برقادران بولنوركه ، بوقادراك اوزرنده عادی ساعتلرده اولدیغی کی اون ایکی دانه ساعت تقسیماتلری یالشددر .

عقرب ، یلقوان مقانده ده برابره محوره ربط ایدلش دركه ، معدنی انوبك دروندده اوجنده قولتیه بکله اله برلشد رلش بته معدنی برخطی اله ایشلر برقره علاوه ایدلشددر .

درت دفعه ده دخی کوربان اکثریت بنژامن قو نستان اوزرنده بولغله اقاده میای مذ کوربه اغخاب اولمشدر.

صناع نفیسه اقاده میاسنک اشوبکی اعضای یعنی قونستان (۴۸) یاشنده اولوب پارسده تولدایش ایه ده تحصیل و آعلی طولوزده در.

۱۸۶۷ ده پارسه کله رک صنایع نفیسه مکتبه داخل اولمشدر. ۱۸۷۰ - ۵۷۱ فرانسه و المانییا بخاربه سنندن سکره بنژامن شرق طرفه اوزون برسیاته چیغمش و شهر شهرمنه کله رک برخیلی مدت مقیم اولمشدر. بوراده پک چوقی تبعانده بولمشدر.

بوقبیل آثار صاحبجه فرانسه ده (اورپانالیست) دربرکه آثار شرقیه حقیقه تبعات و تدقیقات افزوده بولنش و معلومات ابدیش دیمک اولوب کنده لرخیجه قیمت و اهمیتی بولنور.

۱۸۷۷ ده لژیون دونور نشاننک شوالیه لک و ۱۸۸۴ ده اوفیسیه رتبه سنه نائل اولمشدر.

لویجنند بعضیلری لوسکوبورغ موزمسنده بولغنده در.

بنژامن قونستان صنعت ترسیمه اولان هارقی، نامی، اقتدار، قارئین عثمانیه ده معلوم بولغله تفصیلات ساثره به لزوم کورلیوب الحق شوبرقاج سطرک علاوه سی ایه و طائفه حق شناسیدن کورلشددر.

بودارده لافک برساحلنده اولوب منظره خارجییه، داخلیه و کرک انشآت و رضاتی جهتندن شایان مدح و ثنادر.

زراعت دائره سی دواتر ساثره منلو سکران اوندن اولیوب برقاندن عبارت ایه ده فقط درونی جسم تقسیماته بولنش و سر دوانلردن سکره تعداد اولتی اوزره یگری متروندن زیاده برانقاعده کورلکده بولمشدر.

مرکزنده واقع کوشک (۴۳) مترو صربی مساحه سنده در. (۴۰) مترو ارتفاعنده اوله رق اوزرنده جامندن برقسم (قبه) بولغنده در.

زراعته دائر پک جوق عظیم استاتول موجوددر. متعدد قبوله مالک و جسم سالونری محتوی اولان بودارده رستمده کورلیدی کچی کوچوک بردارده دن عبارت اولیوب دروننده موجود سالونده (۱۵,۰۰۰) کچی فرخ و شعور بولنه بیلور بدرجه ده واسعدر.

موسیو بنژامن قونستان

محل قالان اعضا صاتی مجارینه اغخاب اولتی اوزره یکنلرده فرانسه صنایع نفیسه اقاده میاسنه بش نامزد عرض ایدلشددر. بولنر، موسیو بنژامن قونستان، مومه مورو، رویه، ژ. ب. لان و دو کورزون نامان ذواتندن عبارت ایدی.

معلومات متوعه	شعونات فنییه و مدنییه
---------------	-----------------------

بولمشدر. تشرین اولک یالکزر اون ایکنجی کونی بولجیلرک عددی (۲۳۳,۶۳۵) مقدارنده ایدی.

ظرفله یاشدیریلان مهر موملرینی بوزمقسنزین قالدیره ییلمک ایچون، مهر مومی ایله کاغذک آره سنه غایت ایخه و مسخن دیردن برصفیحه امراری کفایت ایدر. عملیات انشائنده مومک اوزرنیه برمنظار و یاخود برمقوا وضعی اقتضای ایدر. دیگر کونا اصوللر برقلده نی منتج دکادر

ییراخالورده فروخت ایدیابوب صورت اعمالی مستهلک لرجه طبیعی مجهول بولسان بیرالزی استعمال ایتکدن ایه اداره لی و محته ضرور و برمنز آئیده کی تریدن حصوله کان بیرا توصیه اولنورکه برقوبیه سی شورایه شینآ درج ایدلیدی.

ملاس	۶۰۰۰	گرام	صو	۲۰۰	لیتره
هوبلون	۵۰۰	•	خالص بیرا مایه سی	برلیتره	
آربه	۶۰۰۰	•			

۱۸۹۳ سنه سنک اون سکزنجی هفته سی پارسده (۱,۱۶۲) و قیات وقوعه ککش .. حال بوکه کچن هفته و قیات (۱۳۵۵) مقدارنده ایدی. یته برهفته ده (۵۳۸) ازدواج و (۱۱۵۳) دانه ده صاغ اوله رق تولدات وقوعه کلشدرکه بو مقدارک (۵۸۰) ی ارکک (۵۷۳) ی قیزدر. (بروقلین) ایله (نیویورک) شهرلرینی یکدیگرینه الصاق ایدن (بروقلین) کورپرسی اوزرنده ایام اخیرده وقوع بولان مرور و عبورک درجاسنی غرضتله ریلدیریریور. (۱۸۸۳) ایلول (۲۴) ده کورپسک رسم کشاندنن بو آله قدر [۲۶۲,۲۶۰,۰۰۰] کشی مرور ایتشددر. حال بوکه کچن سنه مرور و عبورک درجاسی [۴۱,۶۷۲,۸۹۸] مقدارنده بولنش فقط بو مقدار قولوبک ایامی مناسبیه تزیاید ایلده شددر. چونکه کچن سنه تشرین اول سکزندن اون بشنه قدر، کونده (۱۳۰,۱۲۶) کشی مرور ایتک اوزره [۴۰,۳۲,۹۲۰] مرور عبور وقوع